

31997R2469

L 341/8

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

12.12.1997

**REGULAMENTUL (CE) NR. 2469/97 AL COMISIEI  
din 11 decembrie 1997**

**de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 1964/82 de stabilire a condițiilor de acordare a restituirilor speciale la export pentru anumite tipuri de carne de vită și mânzat dezosată, (CEE) nr. 3846/87 de stabilire a nomenclaturii produselor agricole pentru restituirile la export și (CE) nr. 1445/95 privind normele de aplicare a regimului licențelor de import și de export în sectorul cărnii de vită și mânzat**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 805/68 al Consiliului din 27 iunie 1968 privind organizarea comună a piețelor în sectorul cărnii de vită și mânzat <sup>(1)</sup>, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2321/97 <sup>(2)</sup>, în special articolul 13 alineatul 12,

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 1964/82 al Comisiei <sup>(3)</sup>, modificat de Regulamentul (CEE) nr. 3169/87 <sup>(4)</sup>, a stabilit condițiile de acordare a restituirilor speciale la export pentru anumite tipuri de carne de vită și mânzat dezosată provenind din sferturi posterioare de masculi adulți din specia bovină;

întrucât, ca urmare a punerii în aplicare a acordului agricol din Runda Uruguay, este oportun să existe un regim care să permită o mai bună poziționare a produselor din sectorul cărnii de vită și mânzat pentru exportul, de preferință, către țări terțe; întrucât introducerea unei restituiri speciale pentru bucățile dezosate de sferturi anterioare de masculi adulți din specia bovină ar trebui să permită atingerea acestui obiectiv; întrucât este necesar, prin urmare, să se extindă regimul actual prevăzut de Regulamentul (CEE) nr. 1964/82 la aceste produse;

întrucât conținutul minim de carne macră care trebuie respectat se aplică mediei ansamblului de bucăți dezosate; întrucât conținutul minim ar trebui stabilit, prin urmare, la 55 %;

întrucât experiența dobândită a demonstrat că sunt necesare anumite modificări tehnice, în special, reducerea de la 9 la 8 a numărului maxim de coaste provenind din sfertul posterior și autorizarea operatorilor să comercializeze fileul de pe aceste sferturi pe piața comunitară;

întrucât dispozițiile derogatorii prevăzute la articolul 7 alineatul (1) nu mai sunt aplicate de către statele membre; întrucât, prin urmare, acestea trebuie eliminate;

întrucât, de la punerea în aplicare a acordului agricol din Runda Uruguay, Comisia poate urmări, cu ajutorul licențelor de export, evoluția cantităților pentru care s-a acordat o restituire specială; întrucât se pot așadar elimina comunicările dintre statele membre, menționate la articolul 9;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 798/80 al Comisiei <sup>(5)</sup>, modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 471/87 <sup>(6)</sup>, precum și Regulamentul (CEE) nr. 2730/79 al Comisiei <sup>(7)</sup>, modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 1180/97 <sup>(8)</sup>, au fost abrogate prin Regulamentul (CEE) nr. 3665/87 al Comisiei din 27 noiembrie 1987 de stabilire a normelor comune de aplicare a regimului restituirilor la export pentru produsele agricole <sup>(9)</sup>, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 815/97 <sup>(10)</sup>; întrucât este necesară actualizarea trimiterilor în prezentul regulament;

întrucât introducerea unei restituiri speciale pentru carnea dezosată provenind din sferturi anterioare de masculi adulți din specia bovină implică o adaptare a nomenclaturii restituirilor și a categoriilor de carne de vită eligibile pentru o restituire; întrucât, prin urmare, este necesar să se înlocuiască Secțiunea 5 din anexa la Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 al Comisiei <sup>(11)</sup>, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2333/97 <sup>(12)</sup>, precum și anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1445/95 al Comisiei <sup>(13)</sup>, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2284/97 <sup>(14)</sup>;

întrucât măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a cărnii de vită și mânzat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul (CEE) nr. 1964/82 se modifică după cum urmează:

1. articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

Bucățile dezosate care provin din sferturi anterioare sau din sferturi posterioare proaspete sau refrigerate de masculi adulți din specia bovină, ambalate individual și cu un conținut mediu de carne de vită macră de minimum 55 %, pot, în condițiile menționate în prezentul regulament, să beneficieze de restituiri speciale la export.

<sup>(1)</sup> JO L 148, 28.6.1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> JO L 322, 25.11.1997, p. 25.

<sup>(3)</sup> JO L 212, 21.7.1982, p. 48.

<sup>(4)</sup> JO L 301, 24.10.1987, p. 21.

<sup>(5)</sup> JO L 87, 1.4.1980, p. 42.

<sup>(6)</sup> JO L 48, 17.2.1987, p. 10.

<sup>(7)</sup> JO L 317, 12.12.1979, p. 1.

<sup>(8)</sup> JO L 193, 30.4.1987, p. 27.

<sup>(9)</sup> JO L 351, 14.12.1987, p. 1.

<sup>(10)</sup> JO L 116, 6.5.1997, p. 22.

<sup>(11)</sup> JO L 366, 24.12.1987, p. 1.

<sup>(12)</sup> JO L 323, 26.11.1997, p. 25.

<sup>(13)</sup> JO L 143, 27.6.1995, p. 35.

<sup>(14)</sup> JO L 314, 18.11.1997, p. 17.

Se consideră:

— sferturi anterioare în sensul prezentului regulament: sferturile anterioare separate sau neseperate, așa cum sunt definite în notele complementare 1.A literele (d) și (e) din capitolul 2 din Nomenclatura Combinată, tranșate drept sau «pistola»;

— sferturi posterioare în sensul prezentului regulament: sferturile posterioare separate sau neseperate, așa cum sunt definite în notele complementare 1.A literele (f) și (g) din capitolul 2 din Nomenclatura Combinată, cu maximum opt coaste sau opt perechi de coaste, tranșate drept sau «pistola»;

2. la articolul 2, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Operatorul prezintă autorităților competente desemnate de statul membru o declarație în care își manifestă intenția de a dezosa, fie sferturile anterioare, fie sferturile posterioare menționate la articolul 1, în condițiile prezentului regulament, precum și de a exporta, sub rezerva dispozițiilor articolului 6, cantitatea totală de bucăți dezosate obținute, fiecare bucată fiind ambalată individual. În plus, conținutul minim de carne macră din ansamblul acestor bucăți dezosate trebuie să fie de minimum 55 %.”;

3. la articolul 2 alineatul (3), la articolul 3 și la articolul 4 alineatul (2), cuvântul „posterior” se elimină;

4. la articolul 4, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) După dezosare, operatorul prezintă spre avizare autorității competente unul sau mai multe «certIFICATE de carne dezosată», conform modelului care figurează în anexele I și II, și în care apare, în căsuța 7, numărul certificatului menționat la articolul 2 alineatul (2).”;

5. articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

(1) Formalitățile vamale pentru exportul în afara Comunității, pentru livrările menționate la articolul 34 din Regulamentul (CEE) nr. 3665/87 al Comisiei (\*) sau pentru produsele supuse regimului menționat la articolul 5 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80, se îndeplinesc în statul membru în care este acceptată declarația menționată la articolul 2.

(2) Autoritatea vamală indică în căsuța 11 privind «certificatul de carne dezosată» numărul și data declarațiilor menționate la articolul 3 alineatul (5) din Regulamentul (CEE) nr. 3665/87.

În cazul în care se recurge la regimul menționat la articolul 5 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80, autoritatea vamală precizează numărul și data declarațiilor de plată menționate la articolul 25 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 3665/87.

În caz de nevoie, aceste indicații se înscriu pe spatele certificatului și se certifică de către autoritatea vamală.

(3) După îndeplinirea formalităților vamale referitoare la cantitatea totală de bucăți obținute în urma dezosării și specificate în «certificatul de carne dezosată», certificatul se transmite pe cale administrativă organismului însărcinat cu plata restituirilor la export.

(\*) JO L 351, 14.12.1987, p.1.”;

6. nota de subsol 1 se elimină;

7. articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

(1) Fără a aduce atingere aplicării dispozițiilor Regulamentului (CEE) nr. 3665/87 și sub rezerva dispozițiilor de la alineatul (2), acordarea restituirilor speciale este condiționată, cu excepția cazurilor de forță majoră, de exportul cantității totale de bucăți obținute în urma dezosării sub controlul menționat.

(2) Operatorul poate totuși să comercializeze în interiorul Comunității fileul, cu sau fără mușchi, oase, tendoanele mari, cartilajii, bucăți de grăsime și alte resturi rezultate în urma dezosării. În cazul în care operatorul dorește să comercializeze fileul în interiorul Comunității, el trebuie să precizeze acest lucru în declarația menționată la articolul 2 alineatul (1). În plus, «certificatul sau certificatele de carne dezosată sferturi posterioare» trebuie să cuprindă în căsuța 4 mențiunea «fără file».”;

8. la articolul 7, alineatul (1) și alineatul (2) prima liniuță se elimină. Alineatul (2) devine alineatul (1);

9. la articolul 8, se adaugă paragraful al treilea următor:

„Nu este permisă dezosarea simultană a sferturilor anterioare și a sferturilor posterioare în aceeași sală de dezosare.”;

10. articolul 9 se elimină;

11. anexa la regulamentul menționat se înlocuiește cu anexele I și II la prezentul regulament.

*Articolul 2*

Secțiunea 5 din anexa la Regulamentul (CEE) nr. 3846/87 se înlocuiește cu anexa III la prezentul regulament.

*Articolul 3*

Anexa III la Regulamentul (CEE) nr. 1445/95 se înlocuiește cu anexa IV la prezentul regulament.

*Articolul 4*

Prezentul regulament intră în vigoare la 19 ianuarie 1998.

Se aplică operațiunilor pentru care o declarație de tipul menționat la articolul 3 alineatul (1) sau la articolul 25 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 3665/87 este acceptată și este însoțită de o licență de export eliberată începând cu data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 11 decembrie 1997.

*Pentru Comisie*

Franz FISCHLER

*Membru al Comisiei*

## ANEXA I

## COMUNITATEA EUROPEANĂ

1. Exportator (numele și adresa completă)	<b>CERTIFICAT</b> <b>de carne dezosată sferturi posterioare de masculi adulți din</b> <b>specia bovină</b> <b>Numărul</b> <b>Regulamentul (CEE) nr. 1964/82</b>
2. AUTORITATEA EMITENTĂ	

## NOTE

- A. Tipurile de carne trebuie descrise în conformitate cu nomenclatura utilizată pentru restituirile la export și fiecare bucată trebuie ambalată individual.
- B. Prezentul certificat trebuie prezentat, în scopul impozitării, la biroul vamal la care se îndeplinesc formalitățile vamale pentru fiecare export, introducere într-un antrepozit vamal sau în zonă liberă.
- C. După fiecare impozitare parțială, biroul vamal respectiv remite prezentul certificat exportatorului sau reprezentantului acestuia și îl transmite organismului însărcinat cu plata restituirilor la export, după ce a fost impozitată cantitatea totală de carne.

3. Mijlocul de transport (mențiune facultativă)		
4. Numărul de colete – Descrierea cărnii	5. Subpoziția din Nomenclatura Combinată	6. Greutatea netă (kg)
7. Numerele și datele certificatelor pentru carnea de masculi adulți din specia bovină		
<p>8. CERTIFICAT AL AUTORITĂȚII EMITENTE</p> <p>Subsemnatul certific faptul că proveniența cărnii mai sus menționate este din sferturi posterioare de masculi adulți din specia bovină.</p> <p>Parafe sau sigilii aplicate: Numărul: _____ Mărcile: _____</p> <p>Numerele de serie care figurează pe ambalaj: _____</p> <p>Locul: _____ Data: _____ Semnătura: _____ Ștampila imprimată: _____</p>		
9. SE COMPLETEAZĂ DE CĂTRE BIROUL VAMAL LA CARE SE ÎNDEPLINESC FORMALITĂȚILE VAMALE DE EXPORT, DE INTRODUCERE ÎN ANTREPOZIT VAMAL SAU DE INTRODUCERE ÎNTR-O ZONĂ LIBERĂ		
10. Cantitățile de carne	11. Numărul și data documentului vamal și, dacă este cazul, al declarației de plată Semnătura și ștampila biroului vamal	
A. Disponibilă		
B. Impozitată		

Continuare pe pagina următoare

10. Cantitățile de carne	11. Numărul și data documentului vamal și, dacă este cazul, al declarației de plată: Semnătura și ștampila biroului vamal
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	

## ANEXA II

## COMUNITATEA EUROPEANĂ

1. Exportatorul (numele și adresa completă)	<b>CERTIFICAT</b> <b>de carne dezosată sferturi anterioare de masculi de vită adulți</b>  <b>Număr</b> <b>Regulamentul (CEE) nr. 1964/82</b>
2. AUTORITATEA EMITENTĂ	

## NOTE

- A. Tipurile de carne trebuie descrise în conformitate cu nomenclatura utilizată pentru restituirile la export și fiecare bucată trebuie ambalată individual.
- B. Prezentul certificat trebuie prezentat, în scopul impozitării, la biroul vamal la care se îndeplinesc formalitățile vamale pentru fiecare export, introducere într-un antrepozit vamal sau în zonă liberă.
- C. După fiecare impozitare parțială, biroul vamal respectiv remite prezentul certificat exportatorului sau reprezentantului acestuia și îl transmite organismului însărcinat cu plata restituirilor la export, după ce a fost impozitată cantitatea totală de carne.

3. Mijlocul de transport (mențiune facultativă)		
4. Numărul de colete – Descrierea cărnii	5. Subpoziția din Nomenclatura Combinată	6. Greutatea netă (kg)
7. Numerele și datele certificatelor pentru carnea de masculi adulți din specia bovină		
<b>8. CERTIFICAT AL AUTORITĂȚII EMITENTE</b> Subsemnatul certific faptul că proveniența cărnii mai sus menționate este din sferturi anterioare de masculi adulți din specia bovină. Parafe sau sigilii aplicate: Numărul: _____ Mărcile: _____ Numerele de serie care figurează pe ambalaj: Locul: _____ Data: _____ Semnătura: _____ Ștampila imprimată: _____		
<b>9. SE COMPLETEAZĂ DE CĂTRE BIROUL VAMAL LA CARE SE ÎNDEPLINESC FORMALITĂȚILE VAMALE DE EXPORT, DE INTRODUCERE ÎN ANTREPOZIT VAMAL SAU DE INTRODUCERE ÎNTR-O ZONĂ LIBERĂ</b>		
10. Cantitățile de carne	11. Numărul și data documentului vamal și, dacă este cazul, al declarației de plată Semnătura și ștampila biroului vamal	
A. Disponibilă		
B. Impozitată		

Continuare pe pagina următoare

10. Cantitățile de carne	11. Numărul și data documentului vamal și, dacă este cazul, al declarației de plată: Semnătura și ștampila biroului vamal
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	
A. Disponibilă	
B. Impozitată	

## ANEXA III

## 5. Carne de vită și mânzat

Codul NC	Descrierea produselor	Codul produselor
ex 0102	Animale vii din specia bovină:	
ex 0102 10	– reproducători de rasă pură:	
ex 0102 10 10	– – juninci (care nu au fătat niciodată):	
	– – – cu o greutate de minimum 250 kg:	
	– – – – până la vârsta de 36 de luni	0102 10 10 9120
	– – – – – altele	0102 10 10 9130
ex 0102 10 30	– – vaci:	
	– – – cu o greutate de minimum 250 kg:	
	– – – – până la vârsta de 60 de luni	0102 10 30 9120
	– – – – – altele	0102 10 30 9130
ex 0102 10 90	– – altele:	
	– – – cu o greutate de minimum 300 kg	0102 10 90 9120
ex 0102 90	– altele:	
	– – de specie domestică:	
	– – – cu o greutate de peste 160 kg, dar nu mai mare de 300 kg:	
ex 0102 90 41	– – – – destinate sacrificării:	
	– – – – – cu o greutate de minimum 220 kg	0102 90 41 9100
	– – – – – cu o greutate de minimum 300 kg:	
	– – – – – juninci (care nu au fătat niciodată):	
0102 90 51	– – – – – destinate sacrificării	0102 90 51 9000
0102 90 59	– – – – – altele	0102 90 59 9000
	– – – – – vaci:	
0102 90 61	– – – – – destinate sacrificării	0102 90 61 9000
0102 90 69	– – – – – altele	0102 90 69 9000
	– – – – – altele:	
0102 90 71	– – – – – destinate sacrificării	0102 90 71 9000
0102 90 79	– – – – – altele	0102 90 79 9000
0201	Carne de animale din specia bovină, proaspătă sau refrigerată:	
0201 10 00	– în carcase sau semicarcase:	
	– – partea anterioară a carcabei sau semicarcabei, care conține toate oasele, gâtul și spata, cu mai mult de zece coaste:	
	– – – de masculi adulți din specia bovină <sup>(1)</sup>	0201 10 00 9110
	– – – altele	0201 10 00 9120
	– – altele:	
	– – – de masculi adulți din specia bovină <sup>(1)</sup>	0201 10 00 9130
	– – – altele	0201 10 00 9140
0201 20	– alte bucăți, nedezosate:	
0201 20 20	– – sferturi numite „compensate”:	
	– – – de masculi adulți din specia bovină <sup>(1)</sup>	0201 20 20 9110
	– – – altele	0201 20 20 9120
0201 20 30	– – sferturi anterioare neseperate sau separate:	
	– – – de masculi adulți din specia bovină <sup>(1)</sup>	0201 20 30 9110
	– – – altele	0201 20 30 9120

<sup>(1)</sup> Incluziunea la această subpoziție este condiționată de prezentarea certificatului din anexa la Regulamentul (CEE) nr. 32/82 al Comisiei (JO L 4, 8.1.1982, p. 11), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2326/97.



Codul NC	Descrierea produselor	Codul produselor
0201 20 50	-- sferturi posterioare neseperate sau separate: ---- cu maximum opt coaste sau opt perechi de coaste: ---- de masculi adulți din specia bovină <sup>(1)</sup> ---- altele	0201 20 50 9110 0201 20 50 9120
	---- cu mai mult de opt coaste sau opt perechi de coaste: ---- de masculi adulți din specia bovină <sup>(1)</sup> ---- altele	0201 20 50 9130 0201 20 50 9140
ex 0201 20 90	-- altele: --- greutatea osului reprezentând cel mult o treime din cea a bucății	0201 20 90 9700
ex 0201 30 00	- dezosată: -- bucăți dezosate exportate în Statele Unite ale Americii în condițiile prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 2973/79 <sup>(2)</sup> sau în Canada în condițiile prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2015/96 <sup>(4a)</sup> -- bucăți dezosate cu un conținut mediu de carne macră (fără grăsime) de minimum 55 % <sup>(6)</sup> , fiecare bucată fiind ambalată individual: --- provenind din sferturi posterioare de masculi adulți din specia bovină cu maximum opt coaste sau opt perechi de coaste, tranșate drept sau „pistola” <sup>(5)</sup> --- provenind din sferturi anterioare neseperate sau separate de masculi adulți din specia bovină, tranșate drept sau „pistola” <sup>(5)</sup> --- alte bucăți dezosate -- altele, inclusiv carne tocată, cu un conținut mediu de carne macră (fără grăsime) de minimum 78 % <sup>(6)</sup>	0201 30 00 9050 0201 30 00 9100 0201 30 00 9120 0201 30 00 9150 0201 30 00 9190
ex 0202	Carne de animale din specia bovină, congelată:	
0202 10 00	- în carcase sau semicarcase: -- partea anterioară a carcabei sau semicarcabei, care conține toate oasele, gâtul și spata, cu mai mult de zece coaste -- altele	0202 10 00 9100 0202 10 00 9900
ex 0202 20	- alte bucăți, nedezosate:	
0202 20 10	-- sferturi numite „compensate”	0202 20 10 9000
0202 20 30	-- sferturi anterioare neseperate sau separate	0202 20 30 9000
0202 20 50	-- sferturi posterioare sau separate: ---- cu maximum opt coaste sau opt perechi de coaste ---- cu mai mult de opt coaste sau opt perechi de coaste	0202 20 50 9100 0202 20 50 9900
ex 0202 20 90	-- altele: --- greutatea osului reprezentând cel mult o treime din cea a bucății	0202 20 90 9100
0202 30	- dezosată:	
0202 30 90	-- altele: ---- bucăți dezosate exportate în Statele Unite ale Americii în condițiile prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 2973/79 <sup>(2)</sup> sau în Canada în condițiile prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 2015/96 <sup>(4a)</sup> ---- bucăți dezosate cu un conținut mediu de carne macră (fără grăsime) de minimum 55 %, fiecare bucată fiind ambalată individual <sup>(6)</sup> ---- altele, inclusiv carne tocată, cu un conținut mediu de carne macră (fără grăsime) de minimum 78 % <sup>(6)</sup> ---- altele	0202 30 90 9100 0202 30 90 9400 0202 30 90 9500 0202 30 90 9900

<sup>(1)</sup> Includerea la această subpoziție este condiționată de prezentarea certificatului din anexa la Regulamentul (CEE) nr. 32/82 al Comisiei (JO L 4, 8.1.1982, p. 11), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2326/97.

<sup>(2)</sup> JO L 336, 29.12.1979, p.44.

<sup>(4a)</sup> JO L 274, 26.10.1996, p. 18.

<sup>(6)</sup> Conținutul de carne de vită și mânzat macră, exceptând grăsimea, se determină conform procedurii de analiză menționate în anexa la Regulamentul (CEE) nr. 2429/86 Comisiei (JO L 210, 1.8.1986, p. 39) și conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 2469/97.

<sup>(5)</sup> Includerea la această subpoziție este condiționată de respectarea condițiilor prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 1964/82 al Comisiei (JO L 212, 21.7.1982, p. 48), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2469/97.

Codul NC	Descrierea produselor	Codul produselor
0206	Organe comestibile de animale din speciile bovine, porcine, ovine, caprine, cai, de măgari sau de catâri, proaspete, refrigerate sau congelate:	
0206 10	– din specia bovină, proaspete sau refrigerate:	
	– – altele:	
0206 10 95	– – – mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei	0206 10 95 9000
	– din specia bovină, congelate:	
0206 29	– – altele:	
	– – – altele:	
0206 29 91	– – – – mușchiul gros și mușchiul subțire ai diafragmei	0206 29 91 9000
ex 0210	Carne și organe comestibile, sărate sau în saramură, uscate sau afumate; făină și pudră, comestibile, de carne sau de organe:	
ex 0210 20	– carne din specia bovină:	
ex 0210 20 90	– – dezosată:	
	– – – sărată și uscată	0210 20 90 9100
	– – – sărată, uscată și afumată	0210 20 90 9300
	– – – în saramură <sup>(1)</sup>	0210 20 90 9500
ex 1602	Alte preparate și conserve din carne, din organe sau din sânge:	
ex 1602 50	– din specia bovină:	
ex 1602 50 10	– – nefierți; amestecuri de carne sau organe fierți și de carne sau organe nefierți:	
	– – – nefierți; care nu conțin alte tipuri de carne decât cea de animale din specia bovină:	
	– – – – care conțin următoarele procente în greutate de carne de vită și mânzat (exceptând organele și grăsimea):	
	– – – – – produse transformate în cadrul regimului menționat la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup> :	
	– – – – – – care conțin minimum 90 %	1602 50 10 9120
	– – – – – – care conțin minimum 80 %, dar mai puțin de 90 %	1602 50 10 9140
	– – – – – – care conțin minimum 60 %, dar mai puțin de 80 %	1602 50 10 9160
	– – – – – – care conțin minimum 40 %, dar mai puțin de 60 %	1602 50 10 9170
	– – – – – altele:	
	– – – – – – care conțin minimum 40 %	1602 50 10 9190
	– – – – – altele:	
	– – – – – – care conțin minimum 80 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 10 9240
	– – – – – – care conțin minimum 40 %, dar mai puțin de 80 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 10 9260
	– – – – – – care conțin mai puțin de 40 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 10 9280
	– – altele:	
	– – – în recipiente ermetice închise:	
ex 1602 50 31	– – – – „corned beef” <sup>(3)</sup> ; care conține numai carne provenind de la animale din specia bovină	
	– – – – – cu un raport colagen/proteine care nu depășește 0,35 <sup>(6)</sup> și care conține următoarele procente în greutate de carne de vită și mânzat (exceptând organele și grăsimea):	
	– – – – – – minimum 90 %:	
	– – – – – – – produse care corespund condițiilor menționate în Regulamentul (CEE) nr. 2388/84 <sup>(5)</sup>	1602 50 31 9125
	– – – – – – – produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 31 9135
	– – – – – – – altele	1602 50 31 9195

<sup>(1)</sup> Restituirea pentru carnea de vită și mânzat în saramură se acordă pe baza greutății nete a cărnii, din care se deduce greutatea saramurii.

<sup>(7)</sup> JO L 62, 7.3.1980, p. 5.

<sup>(3)</sup> JO L 336, 29.12.1979, p.44.

<sup>(6)</sup> Conținutul de carne de vită și mânzat macră, exceptând grăsimea, se determină conform procedurii de analiză menționate în anexa la Regulamentul (CEE) nr. 2429/86 Comisiei (JO L 210, 1.8.1986, p. 39) și conform dispozițiilor Regulamentului (CE) nr. 2469/97.

<sup>(5)</sup> JO L 221, 18.8.1984, p. 28.

Codul NC	Descrierea produselor	Codul produselor
ex 1602 50 39	----- minimum 80 %, dar mai puțin de 90 %:	
	----- produse care corespund condițiilor menționate în Regulamentul (CEE) nr. 2388/84 <sup>(5)</sup>	1602 50 31 9325
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 31 9335
	----- altele	1602 50 31 9395
	----- altele:	
	----- care nu conține alte tipuri de carne decât cea de animale din specia bovină:	
	----- cu un raport colagen/proteine care nu depășește 0,35 <sup>(8)</sup> și care conține următoarele procente în greutate de carne de vită și mânzat (exceptând organele și grăsimea):	
	----- minimum 90 %:	
	----- produse care corespund condițiilor menționate în Regulamentul (CEE) nr. 2388/84 <sup>(5)</sup>	1602 50 39 9125
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 39 9135
	----- altele	1602 50 39 9195
	----- minimum 80 %, dar mai puțin de 90 %:	
	----- produse care corespund condițiilor menționate în Regulamentul (CEE) nr. 2388/84 <sup>(5)</sup>	1602 50 39 9325
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 39 9335
	----- altele	1602 50 39 9395
	----- minimum 60 %, dar mai puțin de 80 %:	
	----- produse care corespund condițiilor menționate în Regulamentul (CEE) nr. 2388/84 <sup>(5)</sup>	1602 50 39 9425
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 39 9435
	----- altele	1602 50 39 9495
	----- minimum 40 %, dar mai puțin de 60 %	1602 50 39 9505
	----- cu un raport colagen/proteine de peste 0,35, dar mai mic de 0,45 <sup>(8)</sup> și care conține următoarele procente în greutate de carne de vită și mânzat (exceptând organele și grăsimea):	
	----- minimum 60 %:	
	----- produse care corespund condițiilor menționate în Regulamentul (CEE) nr. 2388/84 <sup>(5)</sup>	1602 50 39 9525
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 39 9535
	----- altele	1602 50 39 9595
	----- minimum 40 %, dar mai puțin de 60 %	1602 50 39 9615
----- minimum 20 %, dar mai puțin de 40 %	1602 50 39 9625	
----- altele:		
----- cu un raport colagen/proteine de maximum 0,45 <sup>(8)</sup> :		
----- care conține minimum 80 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 39 9705	
----- care conține minimum 40 %, dar mai puțin de 80 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 39 9805	
----- care conține mai puțin de 40 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 39 9905	

<sup>(5)</sup> JO L 221, 18.8.1984, p. 28.

<sup>(7)</sup> JO L 62, 7.3.1980, p. 5.

<sup>(8)</sup> Determinarea conținutului de colagen:

Conținut de colagen se consideră conținutul de hidroxiprolină înmulțit cu coeficientul 8. Conținutul de hidroxiprolină se determină în conformitate cu metoda ISO 3496-1978.

Codul NC	Descrierea produselor	Codul produselor
ex 1602 50 80	--- altele:	
	---- care nu conțin alte tipuri de carne decât cea de animale din specia bovină:	
	----- cu un raport colagen/proteine care nu depășește 0,35 <sup>(8)</sup> și care conține următoarele procente în greutate de carne de vită și mânzat (exceptând organele și grăsimea):	
	----- minimum 90 %:	
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 80 9135
	----- altele	1602 50 80 9195
	----- minimum 80 %, dar mai puțin de 90 %:	
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 80 9335
	----- altele	1602 50 80 9395
	----- minimum 60 %, dar mai puțin de 80 %:	
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 80 9435
	----- altele	1602 50 80 9495
	----- minimum 40 %, dar mai puțin de 60 %	1602 50 80 9505
	----- minimum 20 %, dar mai puțin de 40 %	1602 50 80 9515
	----- cu un raport colagen/proteine de peste 0,35, dar mai mic de 0,45 <sup>(8)</sup> și care conține următoarele procente în greutate de carne de vită și mânzat (exceptând organele și grăsimea):	
	----- minimum 60 %:	
	----- produse transformate în cadrul regimului prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CEE) nr. 565/80 <sup>(7)</sup>	1602 50 80 9535
	----- altele	1602 50 80 9595
	----- minimum 40 %, dar mai puțin de 60 %	1602 50 80 9615
	----- minimum 20 %, dar mai puțin de 40 %	1602 50 80 9625
	---- altele:	
	----- cu un raport colagen/proteine de maximum 0,45 <sup>(8)</sup> :	
	----- care conține minimum 80 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 80 9705
	----- care conține minimum 40 %, dar mai puțin de 80 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 80 9805
	----- care conține maximum 40 % în greutate carne sau organe provenind de la orice specie, inclusiv slănină și grăsime de orice natură sau origine	1602 50 80 9905

<sup>(8)</sup> Determinarea conținutului de colagen:

Conținut de colagen se consideră conținutul de hidroxiprolină înmulțit cu coeficientul 8. Conținutul de hidroxiprolină se determină în conformitate cu metoda ISO 3496-1978.

<sup>(7)</sup> JO L 62, 7.3.1980, p. 5.

NB: Conform articolului 13 alineatul 10 din Regulamentul (CE) nr. 805/68 al Consiliului (JO L 148, 28.6.1968, p. 24), modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 2321/97 (JO L 322, 25.11.1997, p. 25), nu se acordă nici o restituire la exportul de produse importate din țări terțe și reexportate în țări terțe.

## ANEXA IV

## „ANEXA III

## Lista prevăzută la articolul 8 alineatul 5

Category	Product code
000	0102 90 59 9000
010	0102 10 10 9120, 0102 10 30 9120 și 0102 10 90 9120
020	0102 10 10 9130 și 0102 10 30 9130
030	0102 90 41 9100, 0102 90 71 9000 și 0102 90 79 9000
040	0102 90 51 9000, 0102 90 61 9000 și 0102 90 69 9000
050	0201 10 00 9110, 0201 20 30 9110 și 0201 20 50 9130
060	0201 10 00 9120, 0201 20 30 9120, 0201 20 50 9140 și 0201 20 90 9700
070	0201 10 00 9130 și 0201 20 20 9110
080	0201 10 00 9140 și 0201 20 20 9120
090	0201 20 50 9110
100	0201 20 50 9120
110	0201 30 00 9050
120	0201 30 00 9100
121	0201 30 00 9120
130	0201 30 00 9150
140	0201 30 00 9190
150	0202 10 00 9100, 0202 20 30 9000, 0202 20 50 9900 și 0202 20 90 9100
160	0202 10 00 9900 și 0202 20 10 9000
170	0202 20 50 9100
180	0202 30 90 9100
190	0202 30 90 9400
200	0202 30 90 9500
210	0202 30 90 9900
220	0206 10 95 9000 și 0206 29 91 9000
230	0210 20 90 9100
240	0210 20 90 9300 și 0210 20 90 9500
250	1602 50 10 9120
260	1602 50 10 9140
270	1602 50 10 9160
280	1602 50 10 9170 și 1602 50 10 9190
290	1602 50 10 9240
300	1602 50 10 9260
310	1602 50 10 9280
320	1602 50 31 9125 și 1602 50 39 9125
330	1602 50 31 9135 și 1602 50 39 9135
340	1602 50 31 9195 și 1602 50 39 9195
350	1602 50 31 9325 și 1602 50 39 9325
360	1602 50 31 9335 și 1602 50 39 9335
370	1602 50 31 9395 și 1602 50 39 9395
380	1602 50 39 9425 și 1602 50 39 9525
390	1602 50 39 9435 și 1602 50 39 9535
400	1602 50 39 9495, 1602 50 39 9505, 1602 50 39 9595 și 1602 50 39 9615
410	1602 50 39 9625
420	1602 50 39 9705 și 1602 50 80 9705
430	1602 50 39 9805 și 1602 50 80 9805
440	1602 50 39 9905 și 1602 50 80 9905
450	1602 50 80 9135
460	1602 50 80 9195
470	1602 50 80 9335
480	1602 50 80 9395
490	1602 50 80 9435 și 1602 50 80 9535
500	1602 50 80 9495 și 1602 50 80 9595
510	1602 50 80 9505 și 1602 50 80 9615
520	1602 50 80 9515 și 1602 50 80 9625”